

# cCampus 中文網絡神學課程

## 使用指南 2017

---

### 歡迎致詞 Welcome



歡迎修讀 MST cCampus 中文網絡神學課程。我是俞翠嬋老師，是 MST 網上中文課程的負責人。在MST，遠程學生是學生團體不可或缺的一部分。雖然你們不能親身來到校園上課，但我們希望你們能夠感受到自己是 MST 的一份子。所以如果可能，請盡量來參加校園的一些大型活動（當然如果這意味著你需要買機票才能夠來到，不能出席我們也會非常理解的）。

不管是通過論壇、郵件、臉書還是其它社交網站和軟件，請盡可能的與其他學生互動交流。有些科目會設立助教或網上教練，他們會在任何你需要的時候提供幫助和鼓勵。如果你想要更多地了解課程內容或者考核方式，請主動聯繫科目的老師。最重要的是，我們希望你感到你與 MST是有緊密聯絡的。

這份指南包含了一些如何使用 MST 中文網絡神學課程的說明，相信你會發現它很有幫助。

如果你有任何問題，請直接發郵件到[cCampus-admin@mst.edu.au](mailto:cCampus-admin@mst.edu.au)。

若是有關一些電腦技術方面的問題，也可以直接發郵件給 [cCampus-support@mst.edu.au](mailto:cCampus-support@mst.edu.au)。

俞翠嬋老師 Rev Dr Theresa Yu Lau

中文神學網絡課程主理

## 目錄 Table of Contents

cCampus 簡介 Introducing cCampus.....	3
如何登入以及登入後主頁 Login and Home Page .....	3
頁面佈局 Screen Layout .....	5
課程大綱 Subject Outlines.....	6
活動及反省 Activities and Reflections.....	6
討論區 Forums .....	7
網上提交作業 Online Submissions .....	8
專文指引 Essay Guidelines.....	8
其它事項 Additional Items .....	9
打印課堂資料 Printing Course Material.....	9
建議使用的瀏覽器 Recommended Browser .....	9
共用資源 Shared Resources .....	9
更多幫助 For Further Assistance .....	9

## cCampus 簡介 Introducing cCampus

cCampus 是 MST 中文網絡課程的網站（網站系統是 Moodle）。你需要用學院提供給你的用戶名和密碼來登入網站並且查看你修讀的課程。

為了節省時間，你可以把登入頁面加為書籤：<http://ccampus.mst.edu.au/login/>

## 如何登入以及登入後主頁 Login and Home Page

在你的瀏覽器裡打開 <http://ccampus.mst.edu.au/> 就可以進入 cCampus 網站。點擊屏幕右上角的“登入”圖標即可進入登入頁，如下圖：



登入頁：

**登入**

帳號

密碼

☐ 記住帳號

[忘記帳號或密碼嗎？](#)

您的瀏覽器必須啟動 Cookies 功能 ?

你若忘記了密碼，點擊“忘記帳號或密碼嗎？”這個鏈接，進入另一頁面如下圖；填寫您的用戶名或電子郵件地址，然後點擊搜尋。如果我們找到資料庫中有關於您的記錄，我們會發送一封電子郵件到您的信箱。郵件會指引您如何重新獲得存取權限或會發一個臨時密碼給你。

在輸入正確的用戶名和密碼後，點擊“登入”，你就可以進入你的網絡課程主頁：

不論你在哪個頁面，點擊這個左上角的“cCampus”鏈接，你就可以返回首頁。

將鼠標移動到“My classes 我的班級”菜單就可以看到你所註冊的所有課程。點擊任何一個課程就可以直接進入那個課程的頁面。

將鼠標移動到“用戶”菜單 就可以進行偏好設置以及登出系統的鏈接。

你修讀的課程也會在屏幕中顯示。

The screenshot shows the cCampus interface. At the top, there is a blue header with the 'cCampus' logo, a language selector '正體中文 (zh\_tw)', and a 'My classes' dropdown menu. Below the header, the 'mst' logo is visible. The main content area is divided into sections: '課程' (Courses) with buttons for 'Old Testament', 'New Testament', 'General', and 'Miscellaneous'; '可使用的課程' (Courses you can use) with a 'Shared Resources' section listing administrators and a 'Jesus & the Gospels (NT01CH)' section with a lecturer. A '用戶' (User) dropdown menu is open, showing options like '偏好' (Preferences), '行事曆' (Calendar), '簡訊' (Messages), '私人檔案' (Private Profile), '討論區文章' (Forum Posts), '議題' (Topics), '我的成績' (My Grades), '獎章' (Badges), '登出' (Logout), and '輔助說明' (Help). An arrow points from the '登出' option to a text box that says '點此登出網絡課程系統。' (Click here to log out of the online course system.).

墨爾本神學院中文部網上學習平台

用戶菜單裏面有一些重要的鏈接你需要注意。如下圖，“使用偏好”子菜單可以展開。

點擊“用戶”來更改你的個人信息以及設置（包括頭像）。

如果你需要更改密碼，可以點擊這裡進行更改。

點此登出網絡課程系統。

This detailed view of the user menu shows the '用戶' (User) dropdown menu with options: '編修個人資料' (Edit Profile), '更改密碼' (Change Password), '簡訊' (Messages), '部落格' (Blog), and 'Badge'. The '偏好' (Preferences) sub-menu is expanded, showing options: '行事曆' (Calendar), '簡訊' (Messages), '私人檔案' (Private Profile), '討論區文章' (Forum Posts), '議題' (Topics), '我的成績' (My Grades), '獎章' (Badges), '登出' (Logout), and '輔助說明' (Help). An arrow points from the '登出' option to a text box that says '點此登出網絡課程系統。' (Click here to log out of the online course system.).

墨爾本神學院中文部網上學習平台

## 頁面佈局 Screen Layout

當你點開其中一門課程，屏幕顯示可能看起來會很擁擠：

The screenshot shows the cCampus interface for the course '耶穌與福音書 Jesus & the Gospels (NT01CH)'. The layout is crowded with multiple panels. An orange arrow points to the '導覽' (Navigation) sidebar on the right, which contains links like '首頁', '儀表板', '網站頁面', '目前課程', 'NT01CH', '成員', '獎章', '一般', '我的課程', and '成績'. The sidebar also has icons for '系統管理' and '課程管理'. The main content area on the left lists various resources like '課程簡介', '課程大綱', '教科書', '學生手冊', '公告欄', and 'ACT NT301/501 學習目標'. The right sidebar shows '最近活動紀錄' (Recent Activity Record) with details about the course start date and recent updates.

但方便的是，屏幕顯示的方框可以隱藏到頁面左側的工具列。點擊圖標“<”就可以把方框隱藏。一旦這些方框被隱藏，你還是可以把鼠標移動到屏幕左側的工具列讓它們顯示。我們建議你先將“導覽”隱藏，這樣它會出現在左側工具列的最上方，從而讓你可以比較容易地找到課程的各個鏈接。

The screenshot shows the cCampus interface with the '導覽' (Navigation) sidebar hidden and moved to the left tool bar. An orange arrow points to the '導覽' icon in the tool bar. A text box on the right explains how to toggle the sidebar's visibility: '要取消對某個方框的工具，只需要把鼠標移動到左側工具列讓相應的方框出現，然後再點擊“>”這個圖標。’ (To cancel the tool for a certain box, you only need to move the mouse to the left tool bar to let the corresponding box appear, and then click the “>” icon.)



## 課程大綱 Subject Outlines

請務必仔細閱讀你所修讀科目的課程大綱。裏面有對授課老師（以及助教或網絡教練）的介紹、教科書及參考資料要求以及考核的信息。關於考核的具體內容，你可以打開“課程要求 Assessments”，裏面會告訴你每個考核項目的內容及具體要求。

### 耶穌與福音書 Jesus & the Gospels (NT01CH)

- 課程簡介 Subject Orientation
- 課程大綱 Subject Outline
- 教科書 Textbooks & Bibliography
- 課程要求 Assessments
- 學生手冊 Student Handbook
- 公告欄 Notice Board
- 討論區1：課程介紹 Forum 1: Introduction
- 專文相關資料 Essay Related Materials
- 考試相關資料 Exam Related Materials
- ACT NT301/501 學習目標 Learning outcomes
- 澳大利亞神學協會 Australian College of Theology

在這些文件夾裡面也提供了關於專文寫作以及考試的資料。

## 活動及反省 Activities and Reflections

活動及反省是課程中重要的一部分。劃線的空白地方說明你需要對此活動或反省做回答。但是，你不能直接在 cCampus 裏面回答。你需要用電腦上的文字處理軟件或者像“Evernote”這種基於網絡的記筆記應用軟件。除非老師明確要求，否則不需要提交你的回答。

### 活動

根據你現在對聖經背景的認識，試描述新約時代的一些特質（不必花太多時間，也不要太介意你所知道的有限，這一課就是要幫助你補充這一方面的知識！）

歷史特徵：

---

---

文化特徵：

---

---

宗教特徵：

---

---

## 討論區 Forums

討論區是某些科目中非常重要的一部分。當打開一門科目，你可以在頁面左側的工具列“最近新聞”一欄中看到此科目討論區中的最新消息動態：

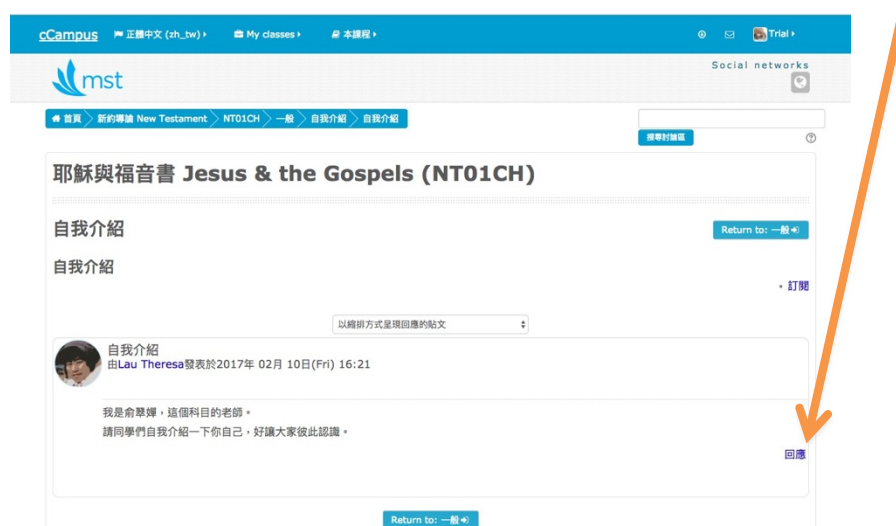


當你點此鏈接，你就會直接進入討論區最新發表的帖子。或者，你也可以點擊課程主頁討論區的圖標（由一個藍色和一個綠色的對話框組成）而直接進入討論區：

## 耶穌與福音書 Jesus & the Gospels (NT01CH)

- 課程簡介 Subject Orientation
- 課程大綱 Subject Outline
- 教科書 Textbooks & Bibliography
- 課程要求 Assessments
- 學生手冊 Student Handbook
- 公告欄 Notice Board
- 討論區1：課程介紹 Forum 1: Introduction
- 專文相關資料 Essay Related Materials
- 考試相關資料 Exam Related Materials
- ACT NT301/501 學習目標 Learning outcomes
- 澳大利亞神學協會 Australian College of Theology

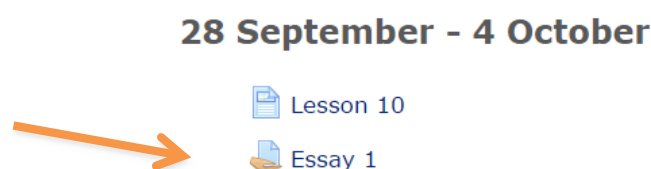
如果你想要發表評論，直接在你想要回復的信息下面點擊“回應”鍵作回應：



評論是嵌入式的，所以如果你要回答帖子中的問題，請確保你對最早的討論貼進行回復；如果你要回復某位學生的回答，你只需要在這位學生的帖子裡點擊「回復」鍵。

## 網上提交作業 Online Submissions

有些科目需要在網上提交作業，你可以點擊在課程概覽頁面的相關作業的圖標（一隻手捧著一份文件的圖標）進入提交頁面：



當可以進行網上提交作業的時候，你只需在提交作業的頁面裡點擊“Add submission”鍵便可。

### Essay 1

please upload essays here due midnight October 5

#### Submission status

Submission status	No attempt
Grading status	Not graded
Last modified	Thursday, 19 March 2015, 2:09 PM
Submission comments	► Comments (0)

Add submission

最簡便的方法是直接把存在你電腦裡的作業文檔拉到下圖所示的虛線方框內：

### Essay 1

please upload essays here due midnight October 5

☐ This assignment is my own work, except where I have acknowledged the use of the works of other people.

#### File submissions

Maximum size for r

Files

You can drag and drop files here to add them.

There are required fields in this form marked \*.

ADMINISTRATION  
Course administration

Save changes

Cancel

請確保在提交前選中“*This assignment is my own work, except where I have acknowledged the use of the works of other people.*”的方框，然後點擊跳出的藍框裡的“Save Changes”按鈕。

## 專文指引 Essay Guidelines

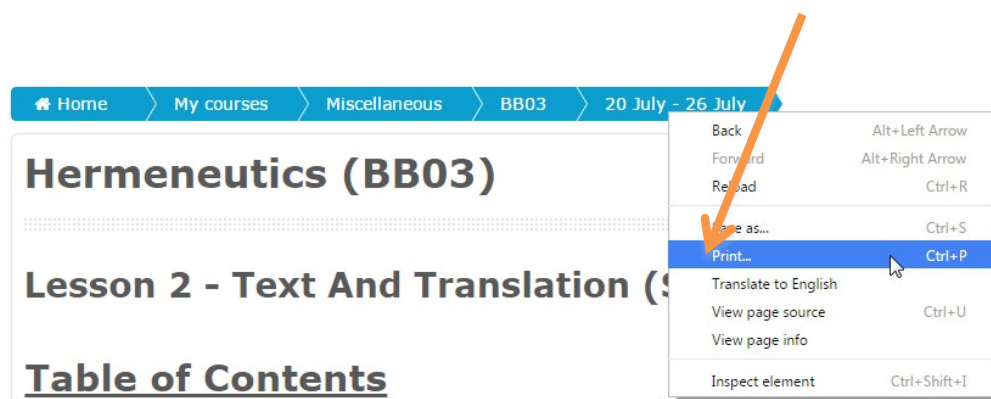
你的專文必須要嚴格遵循 MST 專文寫作指引，這些指引可以在“共用資源”裡“通用資料”下找到（[http://ccampus.mst.edu.au/pluginfile.php/1444/mod\\_resource/content/1/專文寫作指引.pdf](http://ccampus.mst.edu.au/pluginfile.php/1444/mod_resource/content/1/專文寫作指引.pdf)）。



## 其它事項 Additional Items

### 打印課堂資料 Printing Course Material

如果在課程結束之後你還需要使用課堂資料，那麼你需要在課程結束之前將課堂資料打印出來。因為課程結束了五週之後，你就不能夠再登入此課程了。把課程資料保存下來的其中一個方法是把它們存為 PDF 文件。這個方法要求你安裝一個能夠生成 PDF 的驅動軟件（我推薦“PDFCreator”，當然還有很多其它選擇）。然後在課堂內容頁面右擊鼠標，會出現一個菜單，點擊“打印”。



當打印的對話框出現時，你會看到打印預覽已經將網頁上面很多不必要的東西刪掉了，比如頁首和工具列（請注意有些課堂內容有“click to review”的鏈接，這在打印的時候會把整個鏈接都顯示出來）。選擇你的 PDF Printer，然後按“打印”，就可以把課堂內容網頁存為 PDF。請注意生成的 PDF 文檔格式看起來可能不是很完美（例如，頁面分割可能會將方框一分為二）。但是所有的文字應該都是清晰可讀的。

### 建議使用的瀏覽器 Recommended Browser

我們建議你不要使用 Internet Explorer；cCampus 在 Chrome、Firefox、Opera 或者 Apple 的 Safari 瀏覽器會運作地更好，尤其是當你在討論區發帖想使用段落格式或者字體的時候。

### 共用資源 Shared Resources

你可以點擊這個鏈接查看共用資源：<http://ccampus.mst.edu.au/course/view.php?id=9>。值得注意的是共用資源下的「圖書館 Library」文件夾裡面有「accessing online journals」（在你寫專文查資料的時候將要用到）以及 accessing the library as a distance student 的信息。另外需要注意的是「Exam Resources」文件夾裡面的 the exam supervisor nomination form 和 the exam booklet，你需要將這些資料打印出來在考試的時候用。

### 更多幫助 For Further Assistance

如果你需要更多幫助，第一個你可以找的是科目的助教或者科目講師。如果你有任何關於 cCampus 的問題，請直接發郵件給到 [cCampus-admin@mst.edu.au](mailto:cCampus-admin@mst.edu.au)。如果你有一些電腦技術方面的問題，也可以直接發郵件給 [cCampus-support@mst.edu.au](mailto:cCampus-support@mst.edu.au)。